

Loi

du

modifiant la loi sur les communes

(nombre de signatures pour demander un referendum)

Le Grand Conseil du canton de Fribourg

Vu le message 2016-DIAF-8 du Conseil d'Etat du 30 août 2016;
Sur la proposition de cette autorité,

Décrète:

Art. 1

La loi du 25 septembre 1980 sur les communes (RSF 140.1) est modifiée comme il suit:

Art. 52 al. 1, 2^e phr. (nouvelle)

¹ (...). Le seuil du dixième peut être abaissé par un règlement de portée générale.

Art. 123d al. 1^{bis} (nouveau)

^{1bis} Les statuts peuvent abaisser le seuil du dixième prévu à l'alinéa 1 du présent article.

Art. 2

La loi du 19 septembre 1995 sur les agglomérations (RSF 140.2) est modifiée comme il suit:

Art. 30 al. 1^{bis} (nouveau)

^{1bis} Les statuts peuvent abaisser le seuil du dixième prévu à l'alinéa 1 du présent article.

Gesetz

vom

zur Änderung des Gesetzes über die Gemeinden

(Zahl der Unterschriften für ein Referendumsbegehren)

Der Grosse Rat des Kantons Freiburg

nach Einsicht in die Botschaft 2016-DIAF-8 des Staatsrats vom 30. August 2016;
auf Antrag dieser Behörde,

beschliesst:

Art. 1

Das Gesetz vom 25. September 1980 über die Gemeinden (SGF 140.1) wird wie folgt geändert:

Art. 52 Abs. 1, 2. Satz (neu)

¹ (...). Der Schwellenwert von einem Zehntel kann durch ein allgemeinverbindliches Reglement gesenkt werden.

Art. 123d Abs. 1^{bis} (neu)

^{1bis} Der Schwellenwert von einem Zehntel nach Absatz 1 kann durch die Statuten gesenkt werden.

Art. 2

Das Gesetz vom 19. September 1995 über die Agglomerationen (SGF 140.2) wird wie folgt geändert:

Art. 30 Abs. 1^{bis} (neu)

^{1bis} Der Schwellenwert von einem Zehntel nach Absatz 1 kann durch die Statuten gesenkt werden.

Art. 3

¹ Le Conseil d'Etat fixe la date d'entrée en vigueur de la présente loi.

² La présente loi est soumise au referendum législatif. Elle n'est pas soumise au referendum financier.

Art. 3

¹ Der Staatsrat legt das Inkrafttreten dieses Gesetzes fest.

² Dieses Gesetz untersteht dem Gesetzesreferendum. Es untersteht nicht dem Finanzreferendum.